

Atkinson FYI

January 27, 2020

Tuesday, January 28 — Site Council, 7:45 a.m.
Friday, January 31 — PTA Movie Night, 6:15 p.m.

HANDICAPPED SPACES IN THE BACK PARKING LOT — Please respect ALL posted parking and standing regulations in the back parking lot. Do not block legally parked cars, and do not utilize the handicapped parking without displaying the proper permit, not even for a moment. We have families that MUST use those spaces for drop off and pickup. Contact Portland non-emergency police if you encounter illegally parked vehicles. Thank you for your cooperation.



SUCCESSFUL SCHOOLS SURVEY — What is the first thing that comes to your mind when you hear the phrase “successful schools”? We believe that successful schools are safe, healthy and welcoming learning spaces that are inclusive for all students. But we want to hear your thoughts. In 2019-20, Portland Public Schools is again partnering with Panorama Education to gather information from students and families that will help us improve student experiences across the district. We will survey students in grades 4, 5, 7–10 on their experiences in their classrooms and schools, and families about their perception of the school their child attends. The survey will cover topics on sense of belonging, school safety, school climate, barriers to family engagement, as well as how students are thinking and feeling about diversity, equity, and inclusion in school. The launch date is set for January 27; the student window is scheduled to be open until February 14 and the family survey until February 28. To take the family survey, go to <https://www.pps.net/Page/14931>. Please be honest and thoughtful! We value your feedback! Thank you for participating.

OBOB NEWS — OBOB battles started last week. The teams that have battles have all been doing a great job. We are through most of the first battles of pool play. Teams need to remember that it is the total points from 2 battles that count and not winning or losing one battle. Wins and losses only matter for the battles after Pool Play, when the top 8 teams go on.

TAG NEWS — TAG testing for newly nominated students will take place on Wednesday, January 29 and Wednesday, February 12. If your student is testing, please be sure he/she gets enough rest and eats a good breakfast on those days. Results should come back by late spring. Please email Molly Herrera at mherrera@pps.net with any questions, or check the TAG Blog at <http://atkinsontag.blogspot.com/> for additional news and information.

ATKINSON MOVIE NIGHT ON FRIDAY, 1/31, 6:15-8:15 P.M. — All students and families are welcome for a screening of Ice Age! We will also be making valentines to donate to Meals on Wheels. Free popcorn! Feel free to bring your dinner and make it a picnic. All children must be supervised. This is not a drop-off event. To volunteer with setup/cleanup, please visit: <https://www.signupgenius.com/go/5080E4CA4AD28A5F85-atkinson>. Questions? Please contact Meredith at meredith.macdonald@gmail.com.

5TH GRADE INFORMATION NIGHT AT MT. TABOR MIDDLE SCHOOL ON 2/6 — Students and parents are invited to attend 5th Grade Information Night at Mt. Tabor Middle School (5800 SE Ash St.) on Thursday, February 6 from 6 to 8 p.m. in the MTMS cafeteria. You will hear about curriculum, instruction, and school culture.

KINDERGARTEN 2020–2021 — If your child will be 5 years old by September 1, 2020, it is time to start thinking about Kindergarten! Connect to Kindergarten events at Atkinson are scheduled for Thursday, February 13 and Thursday, February 20, both from 6–7 p.m. The K–5 school choice lottery opens February 5 at 8 a.m. and closes March 6 at 5 p.m. For more information, please visit Atkinson's website at <https://www.pps.net/atkinson> or visit the school's main office. We are excited to welcome our new Kindergarten families!

CHOICE AWARD NOMINEES — Second through fifth graders, remember to read the books from the nominees lists of the two Children Choice Awards. Second and third graders can vote for the Beverly Cleary Choice Award Nominees. Third through fifth graders can vote for the ORCA (Oregon Readers Choice Award) Nominees. You only need to read two of the nominees to be able to vote, but it's a good idea to try and read them all. You never know until you read them which book would be your favorite. We will be reading one nominee during Library time. Voting will happen in March.

2020 AUCTION UPDATE — Atkinson families, we are currently looking for donations and sponsors for the 2020 Atkinson Auction, to be held on April 4. Do you own, work for, or know someone with a local business? Consider becoming a sponsor in exchange for some great advertising space within our community and at the auction. Or provide a donation in the form of a service or item to sell during the online, silent, and live auctions. To learn more about how to support our PTA's biggest fundraiser of the year, please visit the auction page on the PTA website at: <http://www.atkinsonelementarypta.org/events/auction/>, or contact Beth Weingardt at: auction@atkinsonpta.org.

PTA MATTRESS FUNDRAISER — Are you in the market for a new mattress? Tuft & Needle has partnered with the PTA to support our school. 25% of the profit from every mattress sold using our unique link goes to Atkinson. The cost is the same for you—but the school gets the money. That's \$225 when you buy a king mattress. Browse and buy online at <https://www.tuftandneedle.com/p/57af6dfc>.

KEEP ATKINSON RUNNING CLUB RUNNING! — Does your student love Running Club? They are not alone! Nearly half of the student body participates in Atkinson Running Club each week at Friday lunch recess. They set goals, work to

achieve them a little bit at a time, earn prizes and receive encouragement, stay active, and work on healthy habits along the way! Atkinson Running Club is in need of a new Committee Co-Chair for the future, as after 5 years Sheryl Walsh is stepping down. Liz Wagner, also co-chair, and the rest of the committee would love to get a new co-chair to replace Sheryl by Spring Break so they can learn the ropes. Because of our dedicated group of volunteers, and it being a co-chair position, the weekly time commitment is less than 4 hours, with some increased time commitments at the beginning and ending of the school year. Please contact Sheryl and Liz with your interest at rc@atkinsonpta.org, or call/text 503-679-0143.

TIP FROM ATKINSON'S EMERGENCY PREPAREDNESS COMMITTEE — This week, PURCHASE GARBAGE BAGS FOR YOUR EMERGENCY KIT! A garbage bag placed over a low spot or hole in the ground can catch rainwater. A bag with a hole in the bottom can be worn as a rain poncho. After a mega quake, the sewer system will be broken and it will take a month or more to restore underground pipes. Two 5-gallon buckets with lids and two trash bags (one for urine and one for feces) can serve as your family's emergency toilet. Many supermarkets, restaurants, and bakeries give these plastic buckets away for free since it is illegal for them to reuse them for food. For more information about emergency toilets, go to: <https://www.portlandoregon.gov/pbem/article/394125>.

A NOTE FROM TEACHERS AND STAFF — Dear Atkinson families, if you are able to contribute a ream or two of copier paper, we would be very appreciative. Please drop off your donation in the school office. Thank you so much!

WOULD YOU LIKE TO SUBMIT SOMETHING TO THE FYI? Please send your copy-ready item to AtkinsonFYI@gmail.com by Thursday morning.

FYI de Atkinson 27 de enero de 2020

Martes, 28 de enero — Reunión del Consejo Escolar, 7:45 a.m.

Viernes, 31 de enero — PTA Noche de Película, 6:15 p.m.

ESTACIONAMIENTO PARA DISCAPACITADOS ATRÁS DE LA ESCUELA — Por favor respete todas las reglas de estacionamiento publicadas. No bloquee los automóviles estacionados legalmente, y no utilice el estacionamiento para discapacitados sin mostrar el permiso adecuado, ni siquiera por un momento. Tenemos familias que DEBEN usar esos espacios para la dejada y la recoger. Póngase en contacto con la policía de no emergencia de Portland si encuentra vehículos estacionados ilegalmente. Gracias por su cooperación.



ENCUESTA DE ESCUELAS EXITOSAS — ¿Qué es lo primero que se le ocurre cuando escuchas la frase "escuelas exitosas"? Creemos que las escuelas exitosas son espacios de aprendizaje seguros, saludables y acogedores que son inclusivos para todos los estudiantes. Pero queremos escuchar sus pensamientos. En 2019-20, las Escuelas Públicas de Portland nuevamente se asociarán con Panorama Education para recopilar información de estudiantes y familias que nos ayudará a mejorar las experiencias de los estudiantes en todo el distrito. Encuestaremos a los estudiantes en los grados 4, 5, 7-10 sobre sus experiencias en sus aulas y escuelas, y a las familias sobre su percepción de la escuela a la que asisten sus hijos. La encuesta cubrirá temas sobre el sentido de pertenencia, la seguridad escolar, el clima escolar, las barreras para la participación familiar, así como cómo los estudiantes piensan y sienten sobre la diversidad, la equidad y la inclusión en la escuela. La fecha de lanzamiento está programada para el 27 de enero, la ventana del estudiante está abierta hasta el 14 de febrero y la encuesta de la familia hasta el 28 de febrero. Para participar en la encuesta de la familia, vaya a <https://www.pps.net/Page/14931>. ¡Sea honesto y atento! Valoramos sus comentarios! Gracias por participar.

NOTICIAS SOBRE OBOB — Las batallas OBOB comenzaron la semana pasada. Los equipos que tienen batallas han estado haciendo un gran trabajo. Estamos en la mayoría de las primeras batallas de juego grupal. Los equipos deben recordar que lo que cuenta son los puntos totales de 2 batallas y no ganar o perder una batalla. Las ganancias y pérdidas solo importan para las batallas después del juego de grupo, cuando los 8 mejores equipos continúan.

NOTICIAS DE TAG — Las pruebas de TAG para los estudiantes recién nominados se llevarán a cabo el miércoles 29 de enero y el miércoles 12 de febrero. Si su estudiante está haciendo la prueba, asegúrese de que descanse lo suficiente y coma un buen desayuno en esos días. Los resultados deberían regresar a fines de la primavera. Envíe un correo electrónico a Molly Herrera a mherrera@pps.net con cualquier pregunta, o consulte el blog de TAG en <http://atkinsontag.blogspot.com/> para obtener noticias e información adicionales.

ATKINSON NOCHE DE PELÍCULA EL VIERNES, 1/31, 6:15-8:15 p.m. — ¡Todos los estudiantes y familias son bienvenidos para una proyección de Ice Age! También haremos tarjetas de San Valentín para donar a Meals on Wheels. Palomitas de maíz gratis! Siéntase libre de traer su cena y hacer un picnic. Todos los niños deben ser supervisados. Este no es un evento de entrega. Para ser voluntario con la instalación/limpieza, visite: <https://www.signupgenius.com/go/5080E4CA4AD28A5F85-atkinson>. Preguntas? Por favor, póngase en contacto con Meredith en meredith.macdonald@gmail.com.

NOCHE INFORMATIVA DE LA ESCUELA SECUNDARIA MT. TABOR PARA ESTUDIANTES EN EL 5o GRADO EL 2/6 — Estudiantes y padres están invitados a atender a la reunión informativa en la escuela secundaria Mt. Tabor (5800 SE Ash St.) el jueves 6 de febrero de 6 a 8 p.m. en la cafetería de MTMS. Escuchará sobre el currículo, la instrucción y la cultura escolar.

KINDERGARTEN 2020-2021 — Si su niño(a) tendrá 5 años de edad antes del 1 de septiembre de 2020, es hora de pensar en Kindergarten! Los eventos de Conéctese con Kindergarten están programados en Atkinson para el jueves 13 de febrero y el jueves 20 de febrero, ambos de 6-7 p.m. La lotería de elección de escuela K-5 se abre el 5 de febrero a las 8 a.m. y cierra el 6 de marzo a las 5 p.m. Para más información, visite el sitio web de Atkinson en <https://www.pps.net/atkinson> o venga a la oficina principal de la escuela. ¡Estamos emocionados de dar la bienvenida a nuestras nuevas familias de Kinder!

NOMINADOS DEL PREMIO DE ELECCIÓN DE NIÑOS — Estudiantes de segundo a quinto grado, recuerden leer los libros de las listas de nominados de los dos Premios de Elección de Niños. Los alumnos de segundo y tercer grado pueden votar por los nominados al premio de elección Beverly Cleary. Los alumnos de tercero a quinto grado pueden votar por los nominados ORCA (premio de elección de lectores de Oregon). Solo necesita leer dos de los nominados para poder votar, pero es una buena idea intentar leerlos a todos. Nunca se sabe hasta que los lees qué libro sería tu favorito. Leeremos un nominado durante el tiempo de biblioteca. La votación sucederá en marzo.

ACTUALIZACIÓN DE LA SUBASTA 2020 — Familias de Atkinson, actualmente estamos buscando donaciones y patrocinadores para la Subasta 2020 de Atkinson, que se realizará el 4 de abril. ¿Es propietario, trabaja o conoce a alguien con un negocio local? Considere convertirse en un patrocinador a cambio de un gran espacio publicitario dentro de nuestra comunidad y en la subasta. O proporcione una donación en forma de un servicio o artículo para vender durante las subastas en línea, silenciosas y en vivo. Para obtener más información sobre cómo apoyar la mayor recaudación de fondos del año de nuestra PTA, visite la página de subastas en el sitio web de la PTA en: <http://www.atkinsonelementarypta.org/events/auction/>, o comuníquese con Beth Weingardt en: Auction@atkinsonpta.org.

RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA LA PTA POR VENTA DE COLCHONES — ¿Estás buscando un colchón nuevo? Tuff & Needle se ha asociado con la PTA para apoyar a nuestra escuela. El 25% de las ganancias de cada colchón vendido con nuestro enlace único se destina a Atkinson. El costo es el mismo para usted, pero la escuela recibe el dinero. Eso es \$ 225 cuando compras un colchón King. Navegue y compre en línea en <https://www.tuffandneedle.com/p/57af6dfc>.

¡MANTENGA EL CLUB DE CORRER DE ATKINSON EN MARCHA! — ¿A su estudiante le encanta el Club de Correr? ¡No están solos! Casi la mitad del cuerpo estudiantil participa en el Club de Correr de Atkinson cada semana durante el recreo del almuerzo del viernes. Establecen metas, trabajan para lograrlas poco a poco, ganan premios y reciben estímulo, se mantienen activos y

trabajan en hábitos saludables en el camino. El Club de Correr de Atkinson necesita un nuevo copresidente del comité para el futuro, ya que después de 5 años Sheryl Walsh se retira. A Liz Wagner, también copresidenta, y al resto del comité le encantaría conseguir una nueva copresidenta para reemplazar a Sheryl antes de las vacaciones de primavera para que puedan aprender las cuerdas. Debido a nuestro grupo dedicado de voluntarios, y al ser un puesto de copresidente, el compromiso de tiempo semanal es de menos de 4 horas, con algunos compromisos de tiempo incrementados al comienzo y al final del año escolar. Póngase en contacto con Sheryl y Liz con su interés en rc@atkinsonpta.org, o llame/envíe un mensaje de texto al 503-679-0143.

UN MENSAJE DEL COMITÉ DE PREPARACIÓN PARA EMERGENCIA DE ATKINSON — Esta semana, ¡COMPRE BOLSOS DE BASURA PARA SU KIT DE EMERGENCIA! Una bolsa de basura colocada sobre un punto bajo o un agujero en el suelo puede atrapar agua de lluvia. Una bolsa con un agujero en la parte inferior se puede usar como un poncho de lluvia. Después de un mega terremoto, el sistema de alcantarillado se romperá y tomará un mes o más restaurar las tuberías subterráneas. Dos cubos de 5 galones con tapas y dos bolsas de basura (una para la orina y otra para las heces) pueden servir como inodoro de emergencia para su familia. Muchos supermercados, restaurantes, y panaderías dan estos cubos de plástico de forma gratuita, ya que es ilegal para ellos reutilizarlos para la alimentación. Para obtener más información acerca de los inodoros de emergencia, vaya a: <https://www.portlandoregon.gov/pbem/article/394125>.

UNA NOTA DE LOS MAESTROS Y EL PERSONAL — Queridas familias de Atkinson, si pueden contribuir una o dos resmas de papel de copiadora, estaríamos muy agradecidos. Por favor tráigalas a la oficina de la escuela. ¡Muchas gracias!

¿QUIERE SOMETER ALGO AL FYI? Favor de mandar su artículo por correo electrónico a AtkinsonFYI@gmail.com antes del jueves por la mañana.